

ПРИАЖА

Приажан ВКП(б)-н РК-н и РИК-н органа
 Приажә, Карельской АССР

Колхозной строян интересойн стражал

Публикуемой „Правдас“ информацийн тийейтус пайвә пайвинә оллуох ЦК ВКП(б)-н очередных Пленумах нәх. ВКП(б)-н Центральной Комитетан Пленуман пайвән повестка отражайчоу сидә огромнойда творческойда руадуо, куда муа ведә у миан партия, вооруженной оман XVIII с'ездан историческолой решенийл. Партия исходну сийд, что Колманвен Сталинской Пятилеткан плуанан великсийн задучойн осуществления он кийндих сивотту рабочолойн, колхознойн и интеллигенциян ке и таман плуанан обеспечения зависсую энне кайккис мейс — коммунистичес—руководителйс, миан малтаннас нәхтә иэлпәй общественной развитиян миан, миан малтаннас направляя тамә развития коммунизман руслах. Уувен чувства, элоксен опущения кайкес сен многообразияс—вот мил оллах таутетүт Центральной Комитетан решеният.

Кайккисен трудящолойн огромнойн интересан вызывайчоу тәипәй публикуемой ЦК ВКП(б)-н и СССР-н Совнаркоман постановления „Колхозной общественнолой муалойн охранан меройн нәх разбазариванияс“. Тамә постановления когонах сейзоу колхозойн, кайккисен честнойн колхознойн интересойн стражал. Колхознойн строян вәен и луон основнайна источникана он колхозан общественной муа. Колхознойн зажиточной элос, эга колхозан куккимине зависсую энне кайккис сийд, мин верран умело и правильно се исползуйчоу сен бохатстван, куда ман андой сил кәиз советской государственства.

Публикуемой ЦК ВКП(б)-н и СССР-н СНК-н постановления устанавливайчоу партиян политикан серьезнойн извращениян наличиен колхознойн землепользованиян областис. Оллах колхознойн муалойн преступнойн расхищениян, разбазариваниян айялугухизет фактат. Кайкен луадузизен предлогойн ал приусадебнойн участкойн размерат, а намә размерат строго оллах оговоритут сельхозартелин уставас, айис случайлоис оказиттихес незаконно сууреннеттулойкис, сууреммакис Уставал установленной раз мерой.

Сийнә и отрезка колхознойс массивойс пай, сийнә и мнимойт разделат, конза катахес вай форман тәх и кайкен луадузет тойзет противоколхозной действият. Если тәх вие лизәтә приусадебнойн муалойн мубмизен—остамизен фактат, сен анда мине вуотрах, то решительнойн борьбаннеобходимости мийзен противоколхознойн, противогосударственнойн практикан ке ройтех совершенно вәгүвәзекис.

Подавляющей масса колхознойккой честно и самоотверженно руадау общественной хозяйстван луендамизен пийл. Но он колхозойс довольно значительной части мнимолой колхознойккой, куда мат эй руата или почти эй руата колхозойс и луаиттих ома приусадебнойт участкат доходойн основнолойкис источнойкис. Колхозной кан звания служуи мийзиз ихмизиз варойн вай ширмана, спекулятивнойн деятельностин пейттамизевә. Намә оллах суамоит настоящойт тун еддцат, куда мат луаиттих оман доходан основнокойс источнойкис спекуляция, торгашества.

Эй оле секретта, что мийзизен „колхознойккой“ перия эрәхис колхозойс создавайччих рабочойн вәен искусственной нехватка. Искусственной сентәх, что диалос большинствон районной колхозойс он суури количества лийгой руадо кәиз. Рабочойда вәгиз тәуддүу избыткан ке, но куда миттүмәт ги „колхозникат“ оллах занятойт о мил сууреннеттулойл приусадебнойл участкойл и лугизтах руадуо колхознойл пеллол второстепеннойкис диалокис. Мийзил мнимолой колхознойл одва-одва керәуддүу 20—30 трудопайвиә. Эй суа тирпуа колхозойс мийзиз дармодой, куда мат пользуйяхес кайкил льготойл, полагайчидудил колхознойл, а диалос оллотах колхознойс руавос. Намә дармодат возбуждайях честнойн колхознойккой массойн законной недовольства. А честно руадаиз колхознойккой он большинствон. Колхозат хейдә варойн—тамә он суамои родной, суамои ләхине диалос, тамә он се, мин ке он сивотту кай хян элос, хян лапсиен элос.

Вот тәх вәгех и пидәу тугеудуо партинойлойл организациейл. Частно-соб-

ственнической, буржуазнойт тенденцият, куда мат тувахес колхозойх муреннеттулойн кулачестван йианнөкисил, должны олла ликвидируйду колхознойккой массойн авул. Он айга наведиз большевистской порядка колхозной земельнойс хозяйствас и панна лоппу партиян политикан извращениян колхознойн строительстван областис, куда мат создайчих колхозойл неправильнойн не большевистскойн руководстван основан местнойн районнойн и областнойн партинойлойн и советскойойн организациейн пуолес.

Огромной значениян приобретайчоу в угөй переселенческой диалос. Мигәли колхознойт общественной муат эй войя пизетә, а пизни муахизис колхозойс ө оллах исчерпайдут муа резерват колхознойн наделениша варойн приусадебнойл участкойл уставнойл нормой мубте, правильной пути—тамә он колхознойн переселения мийзис колхозойс пай айямуахизих районной (Поволжья, Омской области, Челябинской области, алтайской края, Казахстана, Дальней Востокка и м. и.). Левизәйл земельнойл просторойл колхозникат государственван поддержкал лбуветәх кайкен необходимойн, чтобы монинкердастуттуа колхознойт бохатстват, айнос коргиземмал ностуа ома колхозной благосостояния.

Публикуемой ЦК ВКП(б)-н и СССР-н Совнаркоман постановления играйчоу үлен суурда роля сельскойн хозяйстван и миан родинан кайкен народнойн хозяйстван нәлхәпәйхизес ноузус, колхознойн массойн благосостояниян нәлхәпәйхизес казвос, колхознойн строян нәлхәпәйхизес победойс. Публикуемой постановления он миан партиян ленинско-сталинкойн мудройн политикан образцана, партиян, куда мат твердо ведәу СССР-н рахвахизе коммунизман тәудех торжествах.

(Правдан передовойс, майян 28 пайвәл.)

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ ОБ ОЧЕРЕДНОМ ПЛЕНУМЕ ЦК ВКП(б)

Наднях состоялся очередной пленум ЦК ВКП(б). Пленум обсудил вопросы: а) о мерах охраны общественных земель колхозов от разбазаривания, б) о подготовке к уборке урожая и заготовкам с.х. продуктов, в) о сформировании комиссии партийного контроля при ЦК ВКП(б), г) о проведении выборов в местные советы депутатов трудящихся и принял соответствующие решения.

Пленум одобрил проекты постановлений ЦК ВКП(б) и СНК СССР а) о мерах охраны общественных земель колхозов от разбазаривания и б) о подготовке к уборке урожая и заготовкам с.х. продуктов.

ДОСКА ПОЧЕТА



По постановлению комиссии при Райисполкоме заносятся на доску почета передовики сельского хозяйства, лучшие люди колхозов района.

67. Гордеев М. В. председатель колхоза „Победа“, закончили сев яровых на 27 мая на 100 проц.
68. Ермолаев Ф. А. председатель колхоза „Новая Корза“, закончил сев яровых на 27 мая на 100 проц.
69. Михайлов Е. Ф. председатель колхоза им. Кирова, закончил сев зерновых за 9 дней на 23 мая на 100 проц.
70. Чайкин Ф. В. председатель колхоза им. Кирова, Крошнозерского сельсовета, закончил сев яровых на 27 мая на 100 проц.
71. Корнилов П. Я. бригадир колхоза им. Кирова, окончивший сев яровых на 27 мая на 100 проц.
72. Конышева А. В. агитатор колхоза „Звезда“, обеспечившая выполнение весеннего сева зерновых по колхозу на 22 мая на 100 проц.
73. Чеснаков П. И. председатель колхоза „Звезда“, закончил сев зерновых на 22 мая на 100 проц.
74. Павлов П. Ф. колхоз „III решающий“, 67 лет, на вспашке при норме 0,3 га пашет 0,58 га.
75. Белков В. колхоз „Совет“, на вспашке при норме 0,35 га пашет 0,5 га.
76. Скобелев И. А. колхоз им. Кагановича, за правильную организацию труда в звене, план по сева зерновых выполнен на 22 мая и одновременно по вспашке перевыполнил нормы на 150 проц.
77. Жаров И. Ф. 60 лет, колхоз им. Кагановича, на сева при норме 2,5 га засеял по 4 га.

СВОДКА

о ходе тракторных работ по району
 на 25 мая 1939 года

№ п. п.	Наименование работ	Выполнение в процентах			
		Прижинская МТС	Эссойльская МТС	Вешельская МТС	Всего по району
1	Весновспашка	33,2	51,0	57,1	41,8
2	Культивация	6,6	58,0	—	17,5
3	Дискование	27,4	4,0	2,4	23,6
4	Боронование	36,1	67,1	—	55,0
5	Посев яровых	45,7	39,5	63,3	46,4
6	Подъем целины	1,9	2,0	—	1,4
7	Уборка камней	31,7	24,2	27,4	27,3
8	Корчевка	—	1,6	1,0	0,9
9	Посадка картофеля	7,0	30,0	9,3	41,7
10	Подъем пара	—	4,6	—	1,3
11	Прочие работы	4,70	57,8	—	—
Всего перевода на мягкую пахоту		16,0	17,4	19,1	17,2

О мерах охраны общественных земель колхозов от разбазаривания

Постановление Центрального Комитета ВКП(б) и Совета Народных Комиссаров Союза ССР

ЦК ВКП(б) и СНК СССР устанавливают наличие серьезных извращений политики партии в области колхозного землепользования. Эти извращения выражаются в нарушениях пункта второго Устава сельскохозяйственной артели о нормах приусадебной земли, находящейся в личном пользовании колхозного двора, в сторону их незаконного расширения путем разбазаривания и расхищения общественных земель колхоза в пользу личного хозяйства колхозника.

Разбазаривание и расхищение общественных земель колхозов в пользу личных хозяйств колхозников идет по линии всякого рода незаконных прирезок приусадебных участков сверх предусмотренных Уставом норм в порядке мнимых разделов семей, когда колхозный двор получает обманном путем на долю якобы выделяющихся членов семьи дополнительный участок приусадебной земли, либо в порядке прямого наделения колхозников приусадебными участками за счет полевых общественных земель колхоза.

В результате этой противоклхозной и противогосударственной практики интересы общественного хозяйства колхоза, основой которого является общественная колхозная земля, приносятся в угоду частно-собственническому и рваческим элементам, использующим колхоз в целях спекуляции и личной наживы.

В ряде колхозов установилась такая практика, когда приусадебный участок колхозника превращается на деле в частную собственность колхозного двора, которой распоряжается не колхоз, а колхозник по своему усмотрению: сдает его в аренду, сохраняет приусадебный участок в своем пользовании несмотря на то, что не работает в колхозе.

Разбазариванию и расхищению колхозных общественных земель способствуют неразбериха и беспорядок в земельном хозяйстве колхозов, когда приусадебные участки и общественные земли колхозов перемешаны между собой таким образом, что приусадебные участки расположены не около дворов, а нарезаны в полевых землях колхоза, приусадебные земли не отграничены от полевых земель, отсутствует учет полевых и приусадебных земель.

Все эти и тому подобные факты нарушения Устава сельхозартели и раздувания личного хозяйства колхозников приводят к тому, что приусадебное хо-

зяйство теряет характер подсобного хозяйства и превращается иногда в основной источник дохода колхозника.

Вследствие этого в колхозах имеется довольно значительная часть мнимых колхозников, которые или вовсе не работают в колхозах, или работают лишь для виду, отдавая большую часть времени своему личному хозяйству.

Такое положение, когда одна часть колхозников не участвует в общественном труде колхоза и в то же время пользуется всеми благами колхозной жизни, спекулируя своим положением колхозника и используя выгоды пребывания в колхозе в целях личной наживы, неизбежно тормозит рост производительности общественного труда в колхозах, подрывает трудовую дисциплину в них, дезорганизует честных колхозников и тем самым препятствует дальнейшему росту доходности и зажиточности колхозов.

Положение, когда в колхозах часть колхозников уклоняется от участия в общественном труде, ведет к образованию искусственной нехватки рабочей силы в колхозах, между тем как на деле в колхозах большинства районов СССР имеется большое количество излишних рабочих рук, использование которых для работы в колхозах не только могло бы ликвидировать мнимую нехватку рабочей силы в колхозах, но и высвободило бы значительную часть рабочей силы для промышленности и для переселения в многоземельные районы СССР, где действительно имеется нехватка рабочих рук (Поволжье, Омская область, Челябинская область, Новосибирская область, Чкаловская область, Алтайский край, Д. Восток, Казахстан).

Все эти извращения основ политики партии в области колхозного строительства создались на основе неправильного, мелкобуржуазного руководства колхозами со стороны местных районных и областных партийных и советских организаций. Вместо того, чтобы стоять на страже общественного хозяйства колхоза и ограждать основной источник силы и крепости колхозного строя — общественную землю колхоза — от посягательств частно-собственнических элементов, местные партийные и советские руководители предоставили решение важнейших вопросов колхозной жизни самотеку и нередко, идя на поводу рваческих элементов из колхозников, сами брали на себя инициативу нарушения Устава сельхозартели.

Многие наши партийные и советские руководители, видимо, забыли, что в колхозах, наряду с громадным большинством честных тружеников, имеется известная часть колхозников, которая пытается урвать себе побольше, а колхозу дать поменьше, которая использует всякую возможность для того, чтобы, числясь колхозниками, пользуясь наравне с честными и добросовестными колхозниками колхозной землей, рабочим скотом, выпасами, кормами и т. д., уклоняться от работы в колхозах и пренебрегать общественным трудом, занимаясь раздуванием своего личного хозяйства.

Указанные выше и им подобные грубейшие извращения Устава сельскохозяйственной артели получили широкое распространение лишь потому, что партийные и советские руководители, вместо повседневного воспитания колхозов и колхозников в духе строгого соблюдения колхозного устава, сами способствуют своей оппортунистической практикой нарушению Устава и преступно-благодушно относятся к проникновению в колхозы враждебных колхозному строю частно-собственнических буржуазных тенденций, заносимых остатками разбитого кулачества.

ЦК ВКП(б) и СНК СССР, считая подобную практику чуждой большевизму, в корне оппортунистической практикой, требуют от всех местных партийных и советских организаций немедленной ликвидации разбазаривания и расхищения колхозных общественных земель, приведения размеров приусадебных участков к уставным нормам, установления строжайшего контроля за неприкосновенностью общественных земель колхоза, решительного обуздания рваческих и спекулянтских элементов в колхозах.

ЦК ВКП(б) и СНК СССР постановляют:

1. Осудить, как антипартийную и антигосударственную, практику районных и областных партийных и советских организаций, правлений колхозов и земельных органов, допускающих нарушения Устава сельхозартели в области колхозного землепользования, выражающиеся в преступном разбазаривании общественных колхозных земель в пользу личных хозяйств колхозников.

2. Установить, что общественные земли колхоза являются неприкосновенными и их размеры ни при каких условиях не подлежат сокращению без особого разрешения правительства

СССР, а могут быть только увеличены.

3. Всякая попытка урезать общественные земли колхоза в пользу личного хозяйства колхозников, а равно всякое увеличение приусадебных участков сверх размеров, предусмотренных Уставом сельхозартели, будут рассматриваться как уголовное преступление, а виновные будут подлежать привлечению к суду.

4. Установить, что секретари райкомов партии и председатели райисполкомов, а также другие партийные и советские работники, допускающие разбазаривание общественных колхозных земель и увеличение размеров приусадебных участков колхозников сверх предусмотренных Уставом норм, будут подлежать снятию с постов, исключению из партии и отлучке под суд, как нарушители закона.

5. Колхозники, допускающие сдачу приусадебного участка в аренду или передачу его в пользование другим лицам, будут подлежать исключению из колхоза с лишением их приусадебных участков.

6. Председатели колхозов, допускающие сдачу сенокосов в колхозных полях и лугах, а также в лесах, под индивидуальными сенокосы колхозников и лиц, не состоящих в колхозе, будут исключаться из колхоза и отдаваться под суд, как нарушители закона.

7. Обязать ЦК компартий союзных республик, крайкомы, обкомы партии, СНК союзных и автономных республик, крайисполкомы и облисполкомы провести до 15 августа с. г. обмер всех приусадебных земель, находящихся в личном пользовании колхозников, в том числе земель колхозников внеусадьбы, находящихся в полях общественных земель колхозов и хуторских усадеб колхозников, расположенных в общественных полях колхозов. При этом:

а) в соответствии с результатами обмера, изъять из приусадебных земель колхозников и прирезать к общественным колхозным землям все излишки против норм, установленных в пункте втором Устава сельхозартели, который гласит: «размеры приусадебной земли, находящейся в личном пользовании колхозного двора (не считая земли под жилыми постройками), могут колебаться от 1/4 гектара до 1/2 гектара, а в отдельных районах до 1 гектара в зависимости от областных и районных условий, устанавливаемых Наркомземами союзных республик на основе указа-

нии Наркомзема Союза ССР»;

б) все земли личного пользования колхозников, находящиеся в колхозных полях вне усадеб (левады, огороды, бахчи и т. п.), изъять из личного пользования и присоединить к общественным землям колхозов, при чем в тех случаях, когда остающаяся после этой прирезки в личном пользовании колхозного двора приусадебная земля оказывается меньше определенной уставом нормы, колхоз должен прирезать такому двору недостающее количество земли за счет земельного приусадебного фонда, выделенного для наделения новых колхозных дворов приусадебными участками;

в) ликвидировать расположенные в общественных полях колхозов хуторские приусадебные участки колхозников, имеющиеся в районах различных областей, в том числе в Белорусской ССР, Украинской ССР, Смоленской, Калининской, Ленинградской областях и селить этих колхозников к одному месту, наделив их приусадебными участками в местах сселения по уставным нормам. Закончить эту работу к 1 сентября 1940 года.

8. Ограничить полевую землю, находящуюся в пользовании единоличного крестьянского двора, в хлопковых районах — в поливных — десятью сотыми гектара, в неполивных — половиной гектара, в районах садово-огородных и свекловичных — половиной гектара, во всех остальных районах — до одного гектара, а приусадебный участок, находящийся в пользовании единоличного крестьянского двора, считая и землю, занятую под постройками, ограничить в поливных районах десятью сотыми гектара, во всех остальных районах — двадцатью сотыми гектара.

Все излишки земель против указанных норм как по полевой, так и по приусадебной земле единоличника прирезать к колхозным землям и обратить, главным образом, на пополнение земельного приусадебного фонда колхоза.

Равным образом обратить на ту же цель образования приусадебного земельного фонда колхоза а) приусадебные земли мнимых колхозников, давно оторвавшихся от колхозной жизни и фактически

(Окончание на 3 стр.)

О МЕРАХ ОХРАНЫ ОБЩЕСТВЕННЫХ ЗЕМЕЛЬ КОЛХОЗОВ ОТ РАЗБАЗАРИВАНИЯ

Постановление Центрального Комитета ВКП(б) и Совета Народных Комиссаров Союза ССР (Окончание).

выбывших из состава колхоза, б) приусадебные участки колхозников, не вырабатывающих установленного минимума трудодней и считающихся в силу этого выбывшими из колхоза, в) приусадебные участки колхозников, переселяющихся из малоземельных районов в многоземельные районы.

9. Проведение мер по пунктам 7-му („а“ и „б“) и 8-му закончить не позднее 15 ноября 1939 года.

10. Приусадебные земли каждого колхоза должны быть строго отграничены от общественных колхозных земель указательными столбиками.

11. Установить в каждом колхозе обязательную запись как общественных земель колхоза, так и приусадебных участков каждого колхозного двора, заведя для этого специальную земельную инвентурную книгу.

12. Завести в земельных отделах райисполкомов государственную земельную книгу регистрации земель, где сосредоточить учет: а) единого земельного массива по каждому колхозу согласно акта на вечное пользование, б) общественных земель колхоза (отдельно), в) приусадебных участков колхозников (отдельно) и г) земель, находящихся в личном пользовании единоличников и других не членов колхоза.

13. Для периодической проверки фактических размеров общественных колхозных земель, фактических размеров приусадебных участков колхозников с точки зрения соответствия Уставу сельхозартели и записям государственной земельной книги регистрации колхозных земель, а также земель, находящихся в пользовании единоличных дворов и других не членов колхоза, обязать Наркомзем СССР ввести при Наркомземах союзных и автономных республик, областей и краевых земельных отделах должности ревизоров-землемеров.

14. Ввиду того, что в колхозах имеются не только честные труженики, вырабатывающие от 200 до 600 и больше трудодней в году, составляющие подавляющее большинство колхозников и представляющие основную силу колхозного движения, но имеются также некоторая часть трудоспособных колхозников, вырабатывающих в течение года не более 20—30 трудодней, но про-

должающих числиться колхозниками и сидящих на шее колхоза,— считать целесообразным установить с 1939 года для каждого трудоспособного колхозника и колхозницы обязательный минимум трудодней в году.

а) в размере 100 трудодней в хлопковых районах;

б) в размере 60 трудодней в Московской, Ленинградской, Ивановской, Ярославской, Горьковской, Калининской, Вологодской, Тульской, Рязанской, Смоленской, Архангельской, Мурманской, Кировской, Пермской, Свердловской, Читинской областях, Хабаровском и Приморском краях, Карельской, Коми, Марийской и Якутской АССР, в высокогорных зерновых и животноводческих районах по списку Наркомзема СССР;

в) в размере 80 трудодней для всех остальных районов СССР.

Рекомендовать (посоветовать) колхозам установить, что трудоспособные колхозники и колхозницы, вырабатывающие в течение года ниже указанных выше норм, должны считаться выбывшими из колхоза и потерявшими права колхозника.

15. Ввиду того, что колхозные общественные земли не могут сокращаться, а в малоземельных колхозах уже исчерпаны резервы земли для наделения колхозников приусадебными участками по уставным нормам,— считать необходимым переселение колхозников из таких колхозов в многоземельные районы (Поволжье, Омская область, Челябинская область, Алтайский край, Казахстан, Дальний Восток и т. д.). Для руководства делом переселения избыточной части колхозников в многоземельные районы образовывать при СНК СССР переселенческое управление с его органами в союзных республиках, областях и краях.

16. Установить, что за семьями рабочих и служащих, живущих и состоящих в колхозах, сохраняется приусадебный участок в пределах установленных норм лишь в том случае, если трудоспособные члены указанных семей работают в колхозе, выполняя установленный минимум трудодней.

17. Созвать осенью 1939 года съезд колхозников, на котором поставить вопрос о поправках к Уставу сельхозартели.



„Полюшко—поле“...
...едут по-полю герон!...
Рисунок В. Баркова (по теме Ю. Левченко).
Бюро-клише ТАСС.

Мой подарок Сессии

Трактористом я работаю четыре года, из них более 3 лет на той же самой машине, которую вывел на колхозные поля и в этом году. Сперва в колхозе „Победа“ производил уборку камней. Затем переехал на поля колхоза „Новая Корза“. Здесь вместе с трактористом тов. Афанасьевым мы обработали все поля за три дня. В других колхозах обработку земли и сев зерновых провели также в сжатые сроки. Трактор работает бесперебойно, на полную мощность.

Закончив сев зерновых, 22 мая приступил к посадке картофеля. Впервые начал применять картофелепосадочную машину. За три дня— с 22 по 25 мая,—посажено было картофелем 19 гектаров, при дневной норме 3,8 га. В колхозах „Путь Ленина“, „Ударник“, „Новая Корза“, „Победа“, „Путь к социализму“ и других в прошлые годы сажали картофель вручную почти десять дней, а нынче мы провели здесь посадку картофеля за 2 дня.

С начала сева в среднем я вырабатываю по 10 трудодней за день. Зарабатываю в день 25 рублей деньгами, 30 килограммов зерновых и, кроме того, осевью при распределении продуктов получу из колхозов картофель, овощи, горох, сено и все другие продукты.

Я дорожу каждым часом, работаю не считаясь со временем. Были случаи, когда я по 16 часов не сходил с трактора, который, надо сказать, работал, как часы. Хорошо помогает мне в работе прицепщик тов. Лебедев. За лето я научу его владеть трактором, из него выйдет неплохой тракторист.

В этом году я обязался в переводе на мягкую пахоту вспахать 525 гектаров, при норме 150 га. К открытию Третьей Сессии Верховного Совета СССР я дал в счет своего обязательства первую сотню гектаров.

На днях первичная партийная организация приняла меня кандидатом в члены ВКП(б). Это обязывает меня работать еще лучше.
В. Аксентьев.
Тракторист Эссольской МТС

СВОДКА

о ходе весенних работ по району на 29 мая

№ п/п по порядку	Наименование сельсоветов	Всего яровых в проц.	в т. ч.		Подсея клубера
			картоф. проц.	овощей проц.	
1	Пряжинский	84,5	54,8	6,3	7,7
2	Святозерский	89,2	60,0	14,0	6,2
3	Каскеснаволоцкий	90,5	78,6	25,0	67,4
4	Крошозерский	98,9	105,6	35,5	70,8
5	Салменицкий	94,6	73,6	20,2	20,6
6	Впристанский	79,5	33,2	1,8	30,0
7	Кашкавский	67,7	2,2	—	—
Итого по МТС		89,3	66,0	17,7	32,8
8	Кунгозерский	100,0	99,8	4,2	39,1
9	Сямозерский	93,5	87,7	—	87,5
10	Лахтинский	80,4	34,4	10,0	21,9
Итого по МТС		93,6	80,1	4,7	45,5
11	Вешельский	98,6	88,2	20,0	50,0
12	Метчельский	81,3	57,8	—	35,3
13	Улялегоский	72,9	47,4	13,2	34,5
14	Чалкосельский	92,0	94,7	—	14,6
Итого по МТС		89,1	74,8	10,8	37,7
Всего по р-ну		91,1	74,3	13,0	37,6

Сельской хозяйствен стахановцат

Кирован нимзес колхозас, Лахтен сельсовиэттуа, хувий руавон результаттой озутетах кеват руадолойн айгах колхозникат Федотов Иван Михайлович, Федотов Михаил Александрович, норман оллес 0,25 га, хуё куннеттих 0,65 га. Мелентьев Иван Иванович, норман оллес 2 га кўльви 3 га. Зайцев Афанасий Алексеевич кундәү 0,41 га, норман оллес 0,20 га.
Колхозас „Новая гора“.

сидя же сельсовиэттуа, Кяппиев С. М., Михеев Петр Леонтьевич оллах таман колхозан паракат руадаят.
Хувий руатах колхозан „1-ое мая“ колхозникат Румянцев А. К., Пантелеев А. В. и Гагарина М. В. Руадох хуё лахтиятәх энзимәвнә и айнос перевыполняйх выработкан нормат.

Чикин.

Выполнил XVIII парт'сездан решеният

XVIII парт'сездан решеният обяывайх колхозойн руководителёй образцово организуйя труда и передовойн агротехникан внедрения основал велия борьбуазерноволойн овош-нолойн культуройн коргиас урожайс.

сутствуйчоу звенойн организация, колхозая правления ни мийттуми мязрой эй принимайче трудовоин дисциплина нарушителёй, куй Трошковах Т., Гутаевах Федорат, Прокопьевах П. и тойзих нәх.

Таман решениян основал айят мийн районан колхозат достигниттих хувий результаттой, лопиттих зерноволойн кўльво правительствал установленнолойх ерокких.

Мугаже и коргиан урожайн ностаттамизех нәх ни миттума руадоу эй проведей, а нарушайх агротехникан элементарной правилат.

Но колхозан „Совет“, Пүхяярвен сельсовиэттуа, руководителят эй выполняйя тәдә решенияю.
Тамә саноу сидә, что колхозас эй оле азететту трудовойду дисциплинвуа, эй соблюдайя внутренийн распорядкан правилой, от-

Тәс колхозас он и примернолой руадай, куй Тиначев Е. выполняю выработкан нормат кунвәндәс 150 процентал, Гутаев Я. (80 вудине старикка) выполняйчоу выработкан нормат кўльвос 145 процентал и тойзет.

Семенов.

Организуя детскойт яслит

Колхозас „Звезда“, Метчелән сельсовиэттуа, тәх пайвәйх суате эй оле организуйду дет. яслилой. Колхозникат эй воия кәввә руадох сен тәх, что эй оле кунне яттиә пиэний лапсий. А ведь нүгөй ёга колхозникал пиддәй олла руавос, конзу он суамой кийрехен, суамой вуажной руавон айга, но колхозан председуателя Лебоев эй добросовестно относсей омих

обязанностилоях и таман халатнойн отношениан черий тәх вуажнойн диалох колхозникат оллах вынужденнойн истумах койс сил айгуа, конзу колхозас эй тәввү руадо вәгиә.

Сельсовиэтан председуателя пиддәй заинтересуйдаксах тәл диалол и лүхуёх ерокках организуйда дет. яслит, а Лебоевуа застуавиз руадамах куй слиздуйчех.
Колхозникка.

Секретарь Центрального Комитета ВКП(б)
И. СТАЛИН.
27 мая 1939 года.

Председатель Совета Народных Комиссаров Союза ССР
В. МОЛОТОВ.

В ПОМОЩЬ ПРОПАГАНДИСТУ

Сочетание личных интересов колхозников с общественными — КЛЮЧ К УКРЕПЛЕНИЮ КОЛХОЗОВ

(Окончание. Начало смотри № 50 (697) 51 (698))

Они пытаются возродить и культивировать мелкобуржуазные пережитки колхозников в форме поощрения торгашеских тенденций, подстрекательства к разбазариванию социалистической собственности, насаждения мелкобуржуазной уравниловки при распределении доходов, дезорганизации социалистической дисциплины труда и прежде всего по линии раздувания личного хозяйства колхозника в ущерб артельному. По данным годовых отчетов колхозов за 1937 г., в Кировской области из числа колхозов, которые отвели землю под усадьбы личного пользования колхозников, в 31,6 проц. колхозов приусадебные участки превышали размеры, установленные Уставом. В колхозе им. Чапаева, Чутовского района (Полтавская область), 15 хозяйств колхозников имеют приусадебные участки в размере 1 га и 5 хозяйств — в размере полутора га против нормы от 0,40 до 0,80 га. В колхозе «Уральский рабочий», Кизеловского района, Пермской области, у многих колхозников размеры приусадебных участков в 2—3 раза превышают нормы, установленные Уставом.

В отдельных случаях руководители артелей становятся на антигосударственный путь, практикуя сдачу земли в аренду.

Многочисленные случаи грубого нарушения колхозного Устава в отношении количества скота в личном пользовании колхозников. В Лесниковском сельсовете (Смоленская область) 21 колхозник имел по 2 коровы вместо разрешенной Уставом одной. В Верхошижемском районе (Кировская обл.) 12 дворов колхозников имели по 3 коровы, 150 дворов — по две, хотя Уставом разрешено иметь одну корову. В ряде краев и областей отдельные колхозники при прямом попустительстве местных руководящих органов, начинают обзаводиться даже лошадьми. В колхозе им. Дзержинского (Переволокский район Чкаловской обл.) отмечен факт фиктивного раздела колхозного двора для увеличения подсобного хозяйства.

Разрастание личного хозяйства за рамки, установленные Сталинским уставом, направлено во вред общественному хозяйству. Перенос центр тяжести на личное хозяйство и противопоставляя его артельному, такого рода «кол-

хозники» являются «колхозниками» по форме. На деле они используют марку колхоза лишь для получения различного рода льгот, предоставленных государством действительным колхозникам, становясь на антиколхозный путь частнособственнического обогащения. В своем докладе на XVIII съезде ВКП(б) о третьем пятилетнем плане тов. Молотов говорил: «...Насколько нормально такое положение, когда в колхозах не мало таких колхозников, — «колхозников» по названию, — у которых за весь год не набирается ни одного трудодня или же каких-нибудь 20—30 трудодней, так сказать «для близуру»? Настоящие ли это колхозники и должны ли они пользоваться всеми преимуществами, установленными государством для колхозов и колхозников?»

Такие «колхозники» на деле теряют всякую производственную связь с артелью и, пользуясь преимущественным положением колхозника, раздувая свое личное хозяйство, не дают колхозному строю ничего, законно вызывая недовольство передовой части колхозников, самоотверженно работающей по развитию и укреплению социалистического хозяйства. В одном из колхозов Махарадзевского района, Грузинской ССР, за 1938 год 47,1 проц. колхозников выработали менее 50 трудодней, 14,4 проц. колхозников выработали от 50 до 100 трудодней. В этой артели, например, колхозник Георгий Гургеладзе за весь год выработал со своей семьей 178 трудодней и заработал 1.794 руб., а от своего личного хозяйства получил доход за год 22.500 рублей.

При таком положении личное хозяйство перестает быть подсобным, добавочным, превращается в основное и главное, а хозяйство артельное — в ширму, облегчающую личную наживу за счет передовых колхозников.

Эти факты подтверждают, что «среди крестьян также не мало еще таких, которым нет дела не только до интересов государства, но и до интересов своего колхоза, которые думают только о том, чтобы урвать для себя побольше и у государства и у колхоза». (В. Молотов. Доклад на XVIII съезде ВКП(б)). Эти факты свидетельствуют о наличии в тех колхозах, где нет настоящего большевистского руководства, буржуазных тенден-

ций, разжигаемых троцкистско-бухаринскими и буржуазно-националистическими агентами фашизма в целях подрыва колхозного строя.

Сталинский устав сельскохозяйственной артели — это государственный закон, выработанный и горячо поддержанный передовой частью колхозного крестьянства. «Устав — это высший закон, основной закон построения нового общества в деревне». (Сталин).

Партия требует со всей последовательностью и настойчивостью искоренить всякие нарушения Устава. Необходимо повсеместно привести размеры приусадебных участков и количество скота в личном пользовании колхозников в полное соответствие с нормами Устава. Необходимо развернуть борьбу за дальнейшее укрепление социалистической дисциплины в колхозах, за разрывание стахановского движения, за рост производительности колхозного труда.

Современная технически

оснащенная артель в состоянии во все более возрастающей степени удовлетворять и общественные и личные потребности колхозников. Поэтому в центре всех задач колхозного строительства должна быть поставлена задача всемерного развития и укрепления общественного, социалистического хозяйства артели.

Доля общественных доходов по трудодням и покрытие потребностей колхозников за счет общественного хозяйства, должны возрастать, а для личных доходов должна относительно сокращаться. (А. Андреев. Речь на XVIII съезде ВКП(б)).

Это — единственно правильный путь, чтобы обеспечить зажиточную, культурную и радостную жизнь всему колхозному крестьянству.

Определяя условия, необходимые для выполнения величественных задач, поставленных третьим пятилетним планом, XVIII съезд ВКП(б) в отношении сельского хозяйства указал:

«В колхозном строительстве задачи заключаются в дальнейшем всемерном организационно-хозяйственном укреплении сельскохозяйственной артели, в развитии и укреплении общественной собственности колхоза, в развитии колхозных животноводческих ферм, общественных построек, общественных страховых фондов и других видов колхозной собственности, что является основой дальнейшего подема сельского хозяйства и материально-культурного уровня жизни колхозного крестьянства».

Артель таит в себе огромные резервы дальнейшего расцвета колхозного строя, роста зажиточности и культуры колхозного крестьянства. Использовать эти резервы до конца — значит создать в нашей стране изобилие продуктов, сделать гигантский шаг к полному торжеству коммунизма.

(«Правда»)

КОРГЕЙ НАГРУАДА

Минун долят выпадий суури оза получий значку: «Почетному работнику лесной промышленности». Меччэпромышленности мавя руан ё 15 вуотту, но мойзий ихастуттавий и озавий пайвий минун элоксес, куйн се пайва, конзу минуу занеситтих республиканскойл почетан доскал и се, кудуанну пайванну м и н а получин сообщениан минун награждениан вих значкал «Почетному работнику лесной промышленности», эй тас

Сууремби внимания колхозан руководствах

Кирован нимизес колхозас, Лахтен сельсоветтуа, колхозникат хувин соблюдайх внутренин распорядкан правилой. Руадох ляхтиэтэх 5—6 часун айгах хуондесту и руадо лопитах 9 часун айгах илдуа. Парахий показателй кеват кувльви айгах озутеттих:

Колхозас «Голос рыбака», Кунгозеран сельсоветтуа, имейчех сеямойзий колхозниккой, кудамаат эй тахта руата колхозан производствал. Примизраксе, майян 21 и 22 пайвиавя рыбакойн бригада пьавст-

айяс оллух. Советской влуасти казватти темной, неграмотнойс крестьянинас предпритиян руководителаян.

4 вуотту миня руавойн меччэпунктан начальниккана.

Кивачун меччэпункта 1938 вууввен IV кэартуалан плуанан заготовкуа мубте выполни 117 процентиали вывозкуа—123 процентиал. Муга-же казвой меччэпунктал стаха новцойн лугу. Парахат стахановцат оллах меччэлейк-

куая Юппиев И. С., ведая Тароев П. Г., кудамаат энзимазина районас получитьих значкат «Почетному работнику лесной промышленности».

Стахановскойн руавон перий казвой рабочолойн зароботка. Стаха новцат Юппиев И. С., Тароев П. Г. и тойзет заробатывайдих 1500—1750 рублин куус.

Кай намя муб добейчимоксех благодаря партиян и лично товарища Сталина заботал.

С. А. Попов.

Мелентьев И. И. кувльви 3 га пайвас, норман оллес 2 га и ухтел айгуа ухаживайчи 12 кебуо, Хедоров И. М. кувдау 0,5 га, норман оллес 0,3 га и риладу тойзий. Намат товаришат руаттаис виз паремби, но колхозан правления вяхан ауттау хейдуй, а колхозан председуателя И. И. Ме-

лентьев кеват кувльви айгах эй оллух ни койс и майяч 21 пайваня эй оллух виз кувлетту ни пшеницуа и ни озруа. Тамя са-ноу сидя, что Мелентьев эй заботтей лоппие кеват кувльви омаайгазести.

Юшин.

Трудовойн дисциплинан нарушителят

вуйчи, кудамах куулу-тах: Трофимов Ф., Трофимов С., Ермолаев Г. и Локкин Я.

Колхозан правлениял пидау примиз соответствующойт мизрат улембаня мавиттулойх товарищойх,

чтобы соблюдайттайс внутренин распорядкан правилой и руветтаис руадах муга, куй руатах колхозан передовойт стахановцат.

Нефедов.

Ответств. редактора Ф. ТЕРЕНТЬЕВ.